

Πρόλογος

Το διεθνές συνέδριο 'Αρχαιολογία και Ερρίκος Σλήμαν. Εκατό έτη από το θάνατό του' έλαβε χώρα τον Απρίλιο του 1990, με αφορμή τον εορτασμό των 100 χρόνων από το θάνατο του Ερρίκου Σλήμαν. Οι ποικίλες δυσχέρειες που παρεμπόδισαν τη δημοσίευση των πρακτικών του συνεδρίου αντιμετωπίστηκαν με τη γενναιόδωρη οικονομική υποστήριξη του Ιδρύματος Ιωάννου Φ. Κωστοπούλου, που χορηγήθηκε κατά τα έτη 2007 και 2008.

Αν και έχουν πλέον παρέλθει δύο δεκαετίες από τη διοργάνωση του συνεδρίου, πιστεύουμε ότι η ηλεκτρονική δημοσίευση των ανακοινώσεων αποκαθιστά, έστω και καθυστερημένα, το κενό που δημιουργήθηκε από τη μη δημοσίευση των πρακτικών. Η ανανέωση του ενδιαφέροντος της ιστοριογραφικής έρευνας για τον πρωτοπόρο Ερρίκο Σλήμαν και τις ανασκαφές που διεξήγαγε, σε μια εποχή κατά την οποία δεν είχαν ακόμη τεθεί οι βάσεις της σύγχρονης επαγγελματικής αρχαιολογίας, δικαιολογεί την εκ νέου συγκέντρωση των 68 πρωτότυπων συμβολών, που καλύπτουν όλο το φάσμα της δράσης και επιστημονικής συμβολής του και σκιαγραφούν το ευρύτερο κοινωνικοπολιτικό και ιδεολογικό προφίλ της εποχής του. Το πέρασμα στην ηλεκτρονική εποχή επέβαλε την εκ νέου δακτυλογράφηση και αναθεώρηση πολλών δοκιμίων από τους επιμελητές και σε ορισμένες περιπτώσεις, όπου αυτό κατέστη δυνατό, και από τους ίδιους τους συγγραφείς τους.

Ευχαριστούμε θερμά για την άμεση ανταπόκρισή τους και τη συγγραφή εξ ολοκλήρου νέων άρθρων για την παρούσα έκδοση τους ακόλουθους ερευνητές: Χαράλαμπο Γκούβερη, Χαράλαμπο Σκουλάκη, Lesley Fitton, Rainer Hilse, Ellen Katja Jaeckel, Hans-Dieter Zimmermann. Ευχαριστούμε επίσης τους Lucia Alberti, Kerstin Helf, Πηνή Καλογεράκου, Αργυρώ Κυριάκη, Δήμητρα Λαζάρ, Elaine Massung, Αγνή Μουδατσάκη, Ευάγγελο Παυλίδη και Μαρία Στέφωση για τη συνδρομή τους στην πραγματοποίηση της παρούσας έκδοσης. Από τη Γεννάδειο Βιβλιοθήκη θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τη Ναταλία Βογκέικωφ-Brogan, την Ελευθερία Δαλέζιου, τη Λήδα Κωστάκη καθώς επίσης και τη Μαρία Βολτέρρα.

Επειδή λόγω της τρέχουσας οικονομικής κρίσης δεν κατέστη δυνατή η εξασφάλιση ειδικής χρηματοδότησης για την εκτύπωση του ογκώδους τόμου των πρακτικών, αποφασίσθηκε να διατεθούν τα πρακτικά σε ηλεκτρονική μορφή, έως ότου ολοκληρωθεί μελλοντικά μια εμπλουτισμένη έντυπη έκδοση.

Foreword

The international conference 'Archaeology and Heinrich Schliemann: A Century after his Death' took place in April 1990 on the 100 years anniversary of Heinrich Schliemann's death. The various difficulties that have prevented the publication of the conference proceedings ever since were resolved due to the generous financial support of the J.F. Costopoulos Foundation, granted during 2007 and 2008.

Although two decades have passed since the realization of the conference, we believe that the electronic publication contributions will, albeit belatedly, restore the bibliographical gap created by the unpublished proceedings. The current revival of historiographical interest in the pioneer Heinrich Schliemann and in the excavations he conducted at a time when the foundations of modern professional archeology had not been laid yet, justify the re-collection of the 68 original contributions in this volume. These cover the whole spectrum of the activity and scientific contribution of Schliemann and outline the broader socio-political and ideological profile of his era. The progression to the electronic age has necessitated the re-typing and review of several essays by the editors and in some cases, where this was possible, by their own authors as well.

We wish to warmly thank the following researchers for their immediate response and for writing entirely new articles for this publication: Lesley Fitton, Charalambos Gouveris, Rainer Hilse, Ellen Katja Jaeckel, Charalambos Skoulakis, Hans-Dieter Zimmermann. We are also grateful to Lucia Alberti, Kerstin Helf, Pigi Kalogerakou, Argyro Kyriaki, Demetra Lazar, Elaine Massung, Agnes Moudatsaki, Evangelos Pavlidis and Maria Stefosi, for their assistance in preparing this publication. From the Gennadius Library we would also like to thank Natalia Vogeikoff-Brogan, Eleftheria Daleziou, Leda Costaki, as well as Maria Voltera.

The current economic crisis has not allowed us to secure special funding for the massive printing of the proceedings volume. We opted for the electronic distribution of the latter until an enhanced printed edition is completed.

Vorwort

Der internationale Kongress „Archäologie und Heinrich Schliemann. 100 Jahre nach seinem Tode“ wurde als Gedenkfeier in Athen im April 1990 veranstaltet. Die unterschiedlichen Schwierigkeiten, die jahrelang die Veröffentlichung der Beiträge des Kongresses verhindert hatten, wurden mit der großzügigen finanziellen Unterstützung der J.F. Costopoulos Foundation in den Jahren 2007 und 2008 nun endlich aufgehoben.

Obwohl mittlerweile zwei Jahrzehnte seit dem Kongress vergangen sind, sind wir der Meinung, dass die nun vorliegende elektronische Veröffentlichung der damaligen Beiträge eine schmerzvolle Lücke schliesst: Insgesamt 68 Beiträge über den Wissenschaftler und die Person Henry Schliemann und seine Epoche reflektieren das aktuelle Interesse der historiographischen Forschung für den „Vorreiter der Archäologie“ und dessen Ausgrabungen in einer Zeit, in der sich die Grundlagen der heutigen professionellen Archäologie noch nicht durchgesetzt hatten. Die moderne Technologie erforderte indes eine Neuredaktion und die Überarbeitung vieler Texte durch unsere wissenschaftlichen Mitarbeiter und in manchen Fällen, wo es möglich war, auch durch die Autoren selbst.

Wir bedanken uns bei den folgenden Forschern für die unmittelbare Korrespondenz und die Überarbeitung ihrer Beiträge für diese Ausgabe: Lesley Fitton, Charalambos Gouveris, Rainer Hilse, Ellen Katja Jaeckel, Charalabos Skoulakis, Hans-Dieter Zimmermann. Außerdem danken wir Lucia Alberti, Kerstin Helf, Pigi Kalogerakou, Argyro Kyriaki, Dimitra Lazar, Elaine Massung, Agni Moudatsaki, Evangelos Pavlidis und Maria Stefosi für ihren Beitrag zur Realisierung dieser Ausgabe. Von der Bibliothek Gennadius möchten wir Natalia Vogeikoff-Brogan, Eleftheria Daleziou, Leda Costaki, sowie Maria Voltera danken.

Aufgrund der ökonomischen Krise und der außergewöhnlich großen Zahl von Beiträgen ist die Finanzierung einer gedruckten Ausgabe derzeit leider nicht möglich. Bis diese verwirklicht werden kann, mag die vorliegende elektronische Form einen nachhaltigen Beitrag zur Schliemann-Forschung leisten.

